

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:

Name/Nom

Geschlecht:

Sex/Sexe

Rasse:

Breed/Race

Züchter:

Breeder/Eleveur

Stute

Oldenburger Springpferd

275062

Arnd Nickel

Apfelbaum 2

51647 Gummersbach

Lebensnummer:

Identification No./No. d'identification

Farbe:

Colour/Robe

Geburtsdatum:

Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:

Brand/ Marque au fer rouge

Nummernbrand:

Brand number/ Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer):

Microchip (number)/Puce électronique (numéro) linke Halsseite

DE 418180413619

Dunkelbraun

24.05.2019

Vater/Sire/Père		HB I Origi D'O BEL002W00307287 Schwarzbraun		(BWP)	
HB I Diamant De Semilly FRA00191446545F B	(SF)	Le Tot de Semilly FRA00177037073A	(SF)	F	
		Venise Des Cresles FRA00187354224F	(SF)		
Jo Jo D'O BEL002W00291969	(BWP)	HB I Toulon BEL002W00163511	(BWP)	Db	
		Noisette des Vaux BEL002W00231865	(SF)	B	

Mutter/Dam/Mère		Stutbuch 1 Chiara N DE 418182504615 Dunkelbraun		(OS)	
HB I Colman DE 321210176396 Schi	(Holst)	HB I Carthago DE 321210021987	(Holst)	Schi	
		Rosenquarz DE 321210311879	(Holst)	B	
Stutbuch 1 Louisiana DE 321217093096 B	(Holst)	Literat DE 321210082582	(Holst)	B	
		Ralle DE 341410208175	(Westf)	B	

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

Vechna, den 29.10.2019

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner

Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



Ausgestellt durch
Issued by
Établi par